



Mùa hè đã qua nhưng không bị quên: Nhiều điều đã xảy ra trong khi học sinh nghỉ hè

Khi năm học 2018-19 bắt đầu vào tuần trước, Giám Đốc Sở học chánh Guadalupe Guerrero đã tóm tắt tình cảm xung quanh Sở Học Chánh Portland trong thông điệp chào mừng của ông ([welcome back message to families](#)) cho các gia đình, viết: “Hãy có một năm học tuyệt vời!”

Một số sự kiện quan trọng đã xảy ra trong mùa hè đã thiết lập sở học chánh cho năm học này và xa hơn thế nữa. Ông Guerrero, thí dụ, tiếp tục tuyển dụng thêm vào Đội ngũ Lãnh đạo của Giám Đốc Sở học chánh trong khi các nhân viên làm việc chuẩn bị cho trường trung học cấp hai Harriet Tubman và Roseway Heights sẵn sàng đón nhận học sinh.

Dưới đây là một số phát triển quan trọng:

Các nhà lãnh đạo mới: Vào tháng 6, Ông Guerrero đã thêm hai vị trí quan trọng vào Đội Lãnh đạo của mình. Bà Claire Hertz đã ký kết làm Phó Giám đốc Kinh doanh và Hoạt động, và hiện đang giám sát tài chính, kế toán, hiện đại hóa trường học, quản lý cơ sở, công nghệ, dịch vụ dinh dưỡng và tài năng và văn hóa (trước đây là nguồn nhân lực).

Tiến sĩ Kregg Cuellar tham gia với tư cách là tham mưu trưởng các trường học, trở thành mảnh ghép cuối cùng của cánh lãnh đạo giảng dạy. Vào tháng Tám, Tiến sĩ Cuellar đã thông báo việc tuyển dụng bốn Phó Giám đốc phụ trách khu vực ([four Area Assistant Superintendents](#)), những người này sẽ phục vụ như là một phần của việc điều chỉnh cấu trúc cho Văn phòng Thành tích Trường học của PPS. Sở Học Chánh cũng đã tuyển dụng các lãnh đạo cho Văn phòng Giảng Dạy và Học Tập ([Office of Teaching and Learning](#)); trong Văn phòng Dịch vụ Hỗ trợ Học sinh ([Office of Student Support Services](#)); và thuê tám hiệu trưởng ([hired eight principals](#)).

Ông Guerrero đã thêm một thành viên khác vào Đội Lãnh Đạo của mình, ông thuê Cô Dani Ledezma làm Cố vấn Đặc biệt Tạm thời cho Giám đốc Sở học chánh về Công bằng ([Dani Ledezma as Interim Special Advisor to the Superintendent on Equity](#)). Trong vai trò của mình, Cô Ledezma sẽ giúp hướng dẫn quá trình xây dựng một định hướng chiến lược rõ ràng cho sự công bằng, đa dạng và hòa nhập tại PPS.

(Xem danh sách hiện tại của Nhóm Lãnh đạo của Giám Đốc Sở Học Chánh [current roster of the Superintendent's Leadership Team](#))

Cuộc hội họp các giám đốc sở học chánh: Vào ngày 18 tháng 7, Ông Guerrero đã họp với Giám đốc Sở học chánh New York City Richard Carranza và Giám đốc Sở Học Chánh Reynolds, Tiến sĩ Danna Diaz trong một cuộc thảo luận rộng rãi về những thử thách đối với các sở học chánh trong việc thu hẹp khoảng cách cơ hội giữa học sinh da trắng và học sinh da màu. Diễn đàn của ba Giám đốc da màu được nhiều hoan nghênh có sẵn để xem ở đây [available to watch](#).

Ngay sau khi diễn đàn này, Ông Guerrero được chọn làm thành viên của ủy ban điều hành cho Hội đồng các trường thành phố lớn ([chosen as a member of the executive committee for the Council of the Great City Schools](#)), một tổ chức toàn quốc có thể lực với mục đích cải thiện các hệ thống trường công lập đô thị.

Nghe tiếng nói của học sinh: Vào tháng Tám, các quản trị viên PPS, hiệu trưởng và hiệu phó đã tụ tập trong ba ngày tại Trường Trung Học Roosevelt cho Viện Lãnh Đạo PPS hàng năm. Sự kiện này được đánh dấu bằng một diễn đàn học sinh, được điều hành bởi Giám đốc Guerrero, tại đó ba học sinh hiện tại và hai cựu học sinh PPS đã chia sẻ những kinh nghiệm và quan điểm độc đáo của họ ([shared their unique experiences and perspectives](#)) và đưa ra lời nhắc nhở mạnh mẽ đã được cô Ledezma tóm tắt: “Là chuyên gia làm việc trong giáo dục, chúng tôi biết chúng tôi là người giỏi nhất khi nghe giọng nói của học sinh, lắng nghe quan điểm của học sinh. ”

Hình thành tầm nhìn: Ông Guerrero đang dẫn dắt PPS thành lập một tầm nhìn mới cho sở học chánh. Dự án, được đặt tên là “Tái tạo PPS Cùng nhau”, là một nỗ lực để xác định một “Sao Bắc Đẩu” - những gì mà sở học chánh có thể và nên trở thành. Nỗ lực này sẽ liên quan đến ý tưởng và phản hồi từ nhiều nhân viên và các bên liên quan. Quý vị có thể xem thêm thông tin và cập nhật trên trang web Visioning ([Visioning webpage](#)).

Làm đẹp trường học: Dự án Cộng đồng Quan tâm hàng năm tập hợp các giáo viên, quản trị viên, học sinh và gia đình xung quanh sở học chánh để làm đẹp các khuôn viên trường của chúng tôi. Xem [video](#) về công việc làm cũng như hình ảnh [photos](#).

Công trình xây dựng: Một số nỗ lực cải thiện cơ sở đã kết thúc khi mùa hè sắp hết. Công việc mở cửa lại Trường Harriet Tubman như một trường trung học cấp hai đã thành công khi các cánh cửa mở ra đúng theo lịch trình, cũng như Trường Trung Học Cấp Hai Roseway Heights và Trường Rose City Park, mở cửa như một trường tiểu học. Một dự án đã gây ra sự chậm trễ khi Trường Beverly Cleary đã phải mở cửa trễ một ngày vì sự dọn dẹp không thể thực hiện đúng thời gian tại khuôn viên Trường Fernwood.